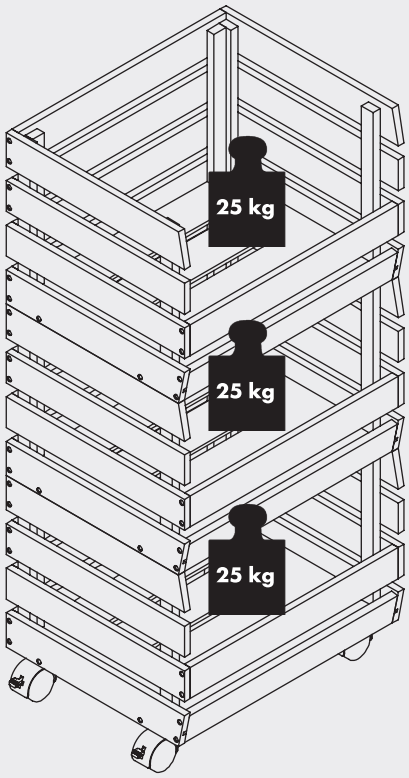
KESPER®
KITCHEN AND HOME

69581



D **Montageanleitung & Sicherheitshinweise**
Kartoffel- & Obsthorde

GB **Assembly and Safety Instructions**
Potato and fruit box

NL **Montagehandleiding en veiligheidsaanwijzingen**
Aardappel- en groentekrat

FR **Instructions de montage & indications de sécurité**
Claies pour pommes de terre et fruits

IT **Istruzioni per il montaggio e avvertenze di sicurezza**
Carrello portafrutta e patate

ES **Instrucciones de montaje y consejos de seguridad**
Depósito de almacenaje de patatas y fruta

PT **Manual de montagem & indicações de segurança**
Estante para batatas e legumes

CZ **Montážní návod a bezpečnostní pokyny**
Zásobník na brambory a ovoce

PL **Instrukcja montażu & wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**
Regał na ziemniaki i owoce

KESPER®
KITCHEN AND HOME

DE	Anwendungs- und Sicherheitshinweise	3
GB	Application and safety instructions	4
NL	Applicatie- en Veiligheidsaanwijzingen	5
FR	Informations sur l'application et la sécurité	6
IT	Informazioni sull'applicazione e sulla sicurezza	7
ES	Información de aplicación y seguridad	8
PT	Informações de aplicação e segurança	9
CZ	Informace o aplikaci a bezpečnosti	10
PL	Informacje dotyczące zastosowania i bezpieczeństwa	11

Aufbauanleitung 12-14
Assembly instructions
Montagehandleiding
De montage
Istruzioni per il montaggio
Instrucciones de montaje
As instruções de montagem
Návodu na montáž
Instrukcji montażu

Ersatzteilanfrage 15
Spare parts enquiry
Onderdelen aanvragen
Demande de pièces de rechange
Richiesta di ricambi
Solicitud de piezas de recambio
Consulta de peças sobressalentes
Poptávka na náhradní díly
Zapytanie dotyczące części zamiennych

DE Anwendungs- und Sicherheitshinweise

Vor dem Gebrauch
Wichtig: Sorgfältig lesen und für künftiges Nachlesen aufbewahren.
Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
Kontrollieren Sie, ob der Artikel Schäden aufweist.
Sollte die Lieferung unvollständig sein oder Schäden aufweisen, bauen Sie den Artikel nicht auf Benachrichtigen Sie bitte den Hersteller. Verwenden Sie auf keinen Fall ein beschädigtes Produkt und nutzen Sie nur vom Hersteller genehmigte Ersatzteile.
Bitte lüften Sie den Artikel vor dem ersten Gebrauch für mindestens 48 Stunden aus. Eine gute Luftzirkulation bei Raumtemperatur ist förderlich, damit die geruchsbildenden Stoffe schneller abgebaut werden können.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Dieser Artikel ist als Kartoffel- & Obsthorde
konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten Einsatz bestimmt.

Sicherheitshinweise
Beachten Sie unbedingt die folgenden Sicherheitshinweise. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung entstehen, haftet der Hersteller nicht. Nehmen Sie niemals Änderungen an dem Produkt vor. Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. im schlimmsten Fall sogar gefährlich werden.

Sachgemäße Verwendung – Vorsicht: Erstickungs-/Verletzungsgefahr
Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen. Verwenden Sie den Artikel nicht als Leiter- oder Trittersatz, Unterstellbock, Turngerät für Kinder o. Ä. Er könnte umkippen. Verwenden Sie den Artikel nur im Innenbereich auf ebenem Untergrund und gerader Fläche. Achten Sie bei der Benutzung des Möbelstückes auf sicheren Stand! Es besteht ansonsten Kippgefahr! Wenn dieses Produkt unter einem Fenster steht, kann es dem Kind als Stufe dienen und dazu führen, dass das Kind aus dem Fenster stürzt. Es ist darauf zu achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Hitzequellen aufgestellt ist. Das Produkt darf nicht in die Nähe eines Fensters gestellt werden, wo die Schnüre von Jalousien oder Kordeln von Vorhängen ein Kind strangulieren können. Benutzen Sie zum Öffnen und Schließen von Türen, Klappen und Schubladen die Möbelgriffe oder Griffleisten. Es können ansonsten Finger zwischen Korpus und Frontteil geklemmt werden. Lehnen Sie sich bitte nicht gegen den Artikel. Lenkrollen verringern die Standsicherheit erheblich.

Beschädigungsgefahr
Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung. Der Artikel darf nur von fachkundigen Personen montiert werden. Entfernen Sie Verunreinigungen mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie für hartnäckige Verschmutzungen etwas Wasser und mildes Reinigungsmittel. Benutzen Sie keinesfalls aggressive oder Lösemittel enthaltende Reinigungsmittel.

Belastbarkeit
Die Tragkraft des Artikels beträgt max. 75 kg. Ein Überladen des Möbelstücks kann zu schwerwiegenden Beschädigungen führen.

Umwelthinweis
Entsorgen Sie die Verpackung bzw. das Produkt nach Abnutzung umweltgerecht.

Montage
Halten Sie sich beim Aufbau des Produkts an die bebilderte Anleitung. Stellen Sie sicher, dass alle Montagebeschläge stets ordnungsgemäß angezogen werden.

GB Application and safety instructions

Before Use
Important: Read carefully and keep for future reference.
Verify that no parts are missing.
Check for any damage to the product.
In case of missing parts or product damage, do not assemble the product. Please notify the manufacturer. Under no circumstances should you use a damaged product and only use from the Manufacturer approved spare parts.
Please ventilate the item for at least 48 hours before first use. Good air circulation at room temperature is beneficial so that the odour-forming substances can be broken down more quickly.

Intended Use
This product was designed for use as a Potato and fruit box
. The product is intended only for personal use.

Safety Information
Always observe the following safety instructions. The manufacturer is not liable for damages caused by a failure to observe these instructions. Never make any modifications to the product. Modifications will void the guarantee and may render the product unsafe or, in the worst case, even dangerous.

Proper use - Caution: Risk of suffocation/injury

Do not allow children to play with the packaging. They could suffocate on the film or injure themselves on the outer packaging. Do not use the product as a ladder or steps, a safety stand, or gymnastics equipment for children, among other non-intended uses. It can tip over. When using this piece of furniture, make sure that is has a secure footing! Otherwise there is a danger that it may tip over. Only use the article indoors on an even base and level surface. If this product is placed under a window, it can serve as a step for the child and to do so cause the child to fall out the window. Care must be taken to keep the product away from open flames or others strong heat sources. The product must not be placed near a window where the cords are from Blinds or cords from curtains can strangle a child. Use the furniture handles or handle bars to open and close doors, flaps and drawers. Otherwise fingers can be caught between body and front part. Please do not lean against the product. Swivel castors significantly reduce the stability.

Risk of damage
Assemble the product carefully and follow the assembly instructions. The product may be assembled only by qualified personnel. Remove debris with a dry, soft cloth. Use some water and mild detergent for stubborn dirt. Do not under any circumstances use a strong cleaning agent or one that contains a solvent.

Load capacity
The maximum load capacity is 75 kg. Any overloading of the furniture can cause serious damage.

Environmental Note
After use, dispose of the packaging and the product in an environmentally friendly manner.

Assembly
Follow the illustrated instructions when assembling the product. Make sure that all mounting hardware is always properly tightened.

NL Applicatie- en Veiligheidsaanwijzingen

Voor gebruik
Belangrijk: Lees aandachtig en bewaar voor toekomstig gebruik.
Controleer of de levering compleet is.
Controleer of het artikel beschadigd is.
Wanneer het artikel onvolledig of beschadigd is, monteert u het artikel niet. Neem contact op met de fabrikant. Gebruik in geen geval een beschadigd product en gebruik alleen het Door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen.
Laat het artikel voor eerste gebruik minstens 48 uur luchten. Een goede luchtcirculatie bij kamertemperatuur is noodzakelijk om de geurvormende stoffen sneller te kunnen laten afbreken.

Gebruik volgens de bepalingen
Dit artikel is bedoeld als Aardappel- en groentekrat. Het artikel is alleen bedoeld voor particulier gebruik.

Veiligheidsaanwijzingen
Houd u altijd aan de volgende veiligheidsaanwijzingen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van het niet-navolgen ervan. Breng nooit veranderingen aan het product aan. Door veranderingen vervalt de garantie. Ook kan het product onveilig en in het ergste geval zelfs gevaarlijk worden.

Gebruik volgens de voorschriften - Voorzichtig: Gevaar op verstikking/verwonding

Laat kinderen niet met de verpakking spelen. Ze kunnen stikken in het plastic of zich verwonden aan de verpakking. Gebruik het artikel niet als ladder of opstap, onderzetblok, turntoestel voor kinderen enz. Het kan omkiepen. Let bij het gebruik van het meubelstuk op een stabiele plaatsing. Anders kan het omkiepen. Gebruik het artikel alleen binnenshuis op horizonta e en vlakke ondergrond. Als dit product onder een raam wordt geplaatst, kan het dienen als opstapje voor het kind en om dit te doen ervoor zorgen dat het kind uit het raam valt. Er moet voor worden gezorgd dat het product uit de buurt van open vuur of anderen wordt gehouden sterke warmtebronnen. Het product mag niet in de buurt van een raam worden geplaatst waar de snoeren vandaan komen Jaloezieën of koorden van gordijnen kunnen een kind wurgen. Gebruik bij het openen en sluiten van deuren, kleppen en schuifladen de meubelgrepen of greepbalken. Anders kunt u uw vingers klemmen tussen kast en voorste deel. Leun niet tegen het artikel. Zwenkwielen zorgen voor aanzienlijk minder stabiele stand.

Gevaar voor beschadiging
Ga zorgvuldig te werk bij de montage van het artikel en houd u aan de montagehandleiding. Het artikel mag alleen door ter zake kundigepersonen worden gemonteerd. Verwijder verontreinigingen met een droge, zachte doek. Gebruik voor hardnekkig vuil een beetje water met wat zacht schoonmaakmiddel. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen of schoonmaakmid-delen die oplosmiddelen bevatten.

Belastbaarheid
De draagkracht van het artikel bedraagt max. 75 kg. Te zwaar beladen van het meubel kan leiden tot ernstige schade.

Indications relatives à l’environnement
Après usage, éliminez l’emballage ou le produit de façon écologique.

Bijeenkomst
Volg de geïllustreerde instructies bij het monteren van het product. Zorg ervoor dat al het bevestigingsmateriaal altijd goed is vastgedraaid.

FR Informations sur l‘application et la sécurité

Avant utilisation
Important! Lisez attentivement et conservez-le pour référence future.
Vérifiez si la livraison est bien complète.
Contrôlez si l’article présente des dégâts.
Si la livraison est incomplète ou si elle présente des dégâts, ne montez pas l’article. Veuillez en informer le fabricant. Vous ne devez en aucun cas utiliser un produit endommagé et utiliser uniquement Pièces de rechange approuvées par le fabricant.
Veuillez aérer l’article au moins 48 heures avant la première utilisation. Une bonne circulation d’air à la température ambiante est utile afin que les substances développant des odeurs puissent être rapidement dégradées.

Utilisation conforme
Cet article est conçu en tant que Claies pour pommes de terre et fruits
. Cet article est uniquement destiné à un usage privé.

Indications de sécurité
Veuillez absolument respecter les indications de sécurité suivantes. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dégâts survenus suite au non-respect de ces indications. N’apportez jamais de modifications au produit. Toute modification annule la garantie et risque de rendre le produit non sûr, voire même dangereux dans le pire des cas.

Utilisation conforme - Prudence: Risque s‘asphyxie / blessure
Ne laissez pas les enfants jouer avec l’emballage. Ils pourraient s’étouffer avec le film ou se blesser avec le suremballage. N’utilisez pas l’article comme échelle ou comme marchepied, comme bloc de support, comme objet de sport pour les enfants, etc. Il pourrait se renverser. En utilisant le meuble, veillez à ce qu’il soit bien stable ! Dans le cas contraire, il existe en risque de renversement ! Utiliser l’article uniquement en intérieur, sur un sol plan et une surface droite. Si ce produit est placé sous une fenêtre, il peut servir d‘étape pour l‘enfant et pour cela faire tomber l‘enfant par la fenêtre. Des précautions doivent être prises pour garder le produit à l‘écart des flammes nues ou autres sources de chaleur fortes. Le produit ne doit pas être placé près d‘une fenêtre d‘où proviennent les cordons Les stores ou les cordons des rideaux peuvent étrangler un enfant. Pour ouvrir et fermer les portes, les abattants et les tiroirs, utiliser les oignées ou les poignées baguettes. Sinon, vos doigts risquent de se coincer entre le corps et la partie frontale. Ne pas s’appuyer contre l’article. Les galets de guidage réduisent considérablement a stabilité du chariot.

Risque d’endommagement
Agissez avec soin lors du montage de l’article et respectez les instructions de montage. L’article ne peut être monté que par des personnes compétentes. Éliminez les salissures avec un tissu souple et sec. Utilisez pour les taches coriaces un peu d‘eau et de produit nettoyant doux. N’utilisez surtout pas de nettoyant corrosif ou contenant du solvant.

Charge admissible
La capacité de charge de l’article est de max. 75 kg. Une surcharge du meuble peut entraîner des dommages graves.
Indications relatives à l’environnement
Après usage, éliminez l’emballage ou le produit de façon écologique.
Assemblée
Suivez les instructions illustrées lors de l‘assemblage du produit. Assurez-vous que tout le matériel de montage est toujours correctement serré.

IT Informazioni sull‘applicazione e sulla sicurezza

Prima dell’uso
Importante: Leggere Attentamente e conservare per riferimento futuro.
Controllare che la consegna sia completa.
Verificare che l’articolo non presenti danni.
Qualora la consegna dovesse essere incompleta o presentare danni, non montare l’articolo. Informare la casa produttrice. Non utilizzare in nessun caso un prodotto danneggiato e utilizzarlo solo da Ricambi approvati dal produttore.
Si raccomanda di aerare l‘articolo per 48 ore prima di utilizzarlo per la prima volta. Una buona circolazione dell’aria a temperatura ambiente è necessaria per abbattere più velocemente le sostanze che sviluppano odore.

Utilizzo previsto
Questo articolo è progettato per essere utilizzato come Carrello portafrutta e patate. E’ finalizzato al solo uso privato.

Avvertenze di sicurezza
Osservare tassativamente le seguenti avvertenze di sicurezza. Il produttore non risponde di danni derivanti dall‘inosservanza di tali avvertenze. Non apportare mai modifiche al prodotto. In caso di modifiche la garanzia decade e il prodotto può risultare non essere più sicuro o, nel peggiore dei casi, addirittura pericoloso.

Utilizzo previsto - Attenzione: Pericolo di soffocamento/rischio di lesioni
Non permettere ai bambini di giocare con l’imballaggio. Potrebbero soffocare a causa della pellicola oppure ferirsi con l’imballaggio. Non utilizzare questo articolo in sostituzione di scale o scalette, come cavalletto di supporto, attrezzo ginnico per bambini o simile. Potrebbe ribaltarsi. Nell’utilizzare il mobile accertarsi che sia posizionato stabilmente! In caso contrario vi è il rischio di ribaltamento! Utilizzare l’articolo solo in ambienti chiusi su basi piane e superfici pari. Se questo prodotto viene posizionato sotto una finestra, può servire da passaggio per il bambino e farlo far cadere il bambino dalla finestra. È necessario prestare attenzione per mantenere il prodotto lontano da fiamme libere o altri forti fonti di calore. Il prodotto non deve essere posizionato vicino a una finestra da cui provengono i cavi Le persiane o le corde delle tende possono strangolare un bambino. Per aprire e chiudere ante, ribaltine e cassetti utilizzare le maniglie o impugnature. In caso contrario le dita potrebbero schiacciarsi fra il corpo del prodotto e la parte frontale. Non appoggiarsi al prodotto. Le ruote piroettanti riducono notevolmente la tabilità.

Pericolo di danneggiamento
Nel montare l’articolo prestare molta attenzione ed attenersi alle istruzioni di montaggio. L’articolo può essere montato solo da persone esperte. Rimuovere lo sporco con un pano morbido e asciutto. Per lo sporco ostinato utilizzare un poco d‘acqua e un detergente delicato. Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi o contenenti solventi.

Carico ammissibile
La capacità di carico massima dell‘articolo è di 75 kg. Se sovraccaricato, il mobile può danneggiarsi gravemente.

Avvertenza per la tutela ambientale
Smaltire l’imballaggio e/o il prodotto non più utilizzabile nel rispetto dell’ambiente.

Assemblaggio
Seguire le istruzioni illustrate durante il montaggio del prodotto. Assicurati che tutto l‘hardware di montaggio sia sempre adeguatamente serrato.

ES Información de aplicación y seguridad

Antes del uso
¡Importante! Léalo cuidadosamente y consérvelo para futuras consultas.
Compruebe que ha recibido el pedido completo.
Revise que el producto no presente daños.
Si el pedido no estuviese completo o presentase algún daño, no monte el producto. Notifíqueselo al fabricante. Bajo ninguna circunstancia debe usar un producto dañado y solo debe usar Repuestos aprobados por el fabricante.
Ventile el artículo al menos 48 horas antes de usarlo por primera vez. Una buena circulación del aire a temperatura ambiente favorece la eliminación rápida de las sustancias que causan olores.

Uso previsto
Este producto ha sido diseñado para ser utilizado como Depósito de almacenaje de patatas y fruta. El producto está destinado únicamente al uso privado.

Indicaciones de seguridad
Cumpla siempre con las siguientes indicaciones de seguridad. El fabricante no asume la responsabilidad de los daños ocasionados por el incumplimiento de estas indicaciones. No modifique nunca el producto. Las modificaciones invalidan la garantía y el producto puede resultar inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso.

Utilización correcta - Atención: Peligro de asfixia/lesión
No deje que los niños jueguen con el embalaje. Podrían asfixiarse con el plástico o lesionarse con el envoltorio. No utilice el producto como escalera ni escalón, caballete, aparato de gimnasia para los niños ni para otros usos. Podría volcarse. Vigile que el mueble esté bien apoyado antes de utilizarlo. De lo contrario podría volcarse. Utilice el producto solo en interiores sobre una superficie plana y nivelada. Si este producto se coloca debajo de una ventana, puede servir como escalón para el niño y para hacerlo hacer que el niño se caiga por la ventana. Se debe tener cuidado de mantener el producto alejado de llamas abiertas u otros fuentes de calor fuertes. El producto no debe colocarse cerca de una ventana de donde provienen los cables Las persianas o los cordones de las cortinas pueden estrangular a un niño. Para abrir y cerrar puertas, tapas y cajones, use los pomos de los muebles o los tiradores. De lo contrario, podría pillarse los dedos entre el cuerpo y el frontal. No se apoye en el producto. Las ruedas orientables reducen considerablemente la estabilidad.

Riesgo de lesiones
Monte el producto con cuidado y respete las instrucciones de montaje. El producto lo deben montar solamente los expertos. Retire la suciedad con un paño seco y suave. Utilice para la suciedad más persistente un poco de agua con un producto limpiador suave. En ningún caso utilice productos de limpieza agresivos o que contengan disolventes.

Resistencia
La capacidad de carga del producto es de máx. 75 kg. Si sobrecarga el mueble podría provocar daños graves.

Indicaciones respecto al medio ambiente
Deshágase del embalaje y del producto tras su uso de forma respetuosa con el medio ambiente.

Montaje
Siga las instrucciones ilustradas al ensamblar el producto. Asegúrese de que todos los accesorios de montaje estén siempre correctamente apretados.

PT Informações de aplicação e segurança

Antes da utilização
Importante! Guardar para futura consulta.
Verifique se a entrega está completa. Controle se o artigo apresenta danos.
Caso a entrega esteja incompleta ou apresente danos, não monte o artigo. Informe o fabricante.
Deixe o artigo arejar durante, pelo menos, 48 horas antes da primeira utilização. Uma boa circulação de ar à temperatura ambiente é propícia a uma decomposição mais rápida das substâncias causadoras de odores.

Utilização adequada
O artigo foi concebido como Estante para batatas e legumes
. O artigo destina-se apenas ao uso privado.

Indicações de segurança
Tenha em atenção as seguintes indicações de segurança. O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da inobservância. Nunca proceda a alterações no produto. As alterações invalidarão a garantia e o produto pode tornar-se inseguro ou, no pior dos casos, até perigoso.

Uso apropriado - Cuidado: Perigo de asfixia/ferimentos
Não permita que as crianças brinquem com a embalagem. A película pode causar asfixia e a embalagem ferimentos. Não utilize o artigo como um substituto de escada ou de degrau, cavalete de apoio, equipamento de ginástica para crianças ou idêntico. Pode tombar. Durante a utilização da peça de mobiliário tenha em atenção o posicionamento seguro! Caso contrário, existe o perigo de tombar! Utilize o artigo apenas no interior, numa superfície nivelada e uniforme. Mobiliário para crianças colocado por baixo de uma janela pode ser usado como um degrau pela criança e levar a quedas. Atenção ao risco provocado por chamas e outras fontes de calor fortes, tal como aquecedores radiadores, aquecedores a gás, etc., colocadas perto da peça de mobiliário. Não colocar a peça de mobiliário perto de outro produto que possa representar um risco de sufocamento ou estrangulamento externo, como, por exemplo, cordas, cordas de persianas/cortinas, etc. Para abrir e fechar portas, tampas e gavetas, utilize as pegas do móvel ou os puxadores. Caso contrário, poderá entalar os dedos entre o corpo e a parte frontal. Não se encoste ao artigo. Os roletes reduzem significativamente a estabilidade.

Informações sobre a fixação na parede
Não coloque o artigo livremente no espaço ou encostado à parede. Por questões de segurança, é necessário proceder à montagem na parede. O material de fixação na parede fornecido não é adequado para paredes maciças. Para a fixação nos restantes tipos de parede (madeira, placas de gesso, parede falsa), é necessário utilizar buchas especiais. Se tiver dúvidas em relação à adequação da parede ou sobre o tipo de buchas que deve utilizar para a parede, consulte um es pecialista.

Perigo de danos
Durante a montagem do artigo proceda com cuidado e siga o manual de montagem. O artigo apenas pode ser montado por pessoas tecnicamente competentes. Remova as sujidades com um pano seco, suave. Utilize um pouco de água e detergente suave para a sujidade mais resistente. Não utilize produtos de limpeza agressivos ou que contenham solventes.

Capacidade de suporte
A capacidade de carga máx. do artigo é de 75 kg. Se sobrecarregar o móvel, podem ocorrer danos significativos.

Indicação relativa à proteção ambiental
Após a utilização elimine a embalagem ou o produto de forma ecológica.

CZ Informace o aplikaci a bezpečnosti

Před použitím
Důležité! Přečtěte si pozorně a uschovejte pro budoucí použití.
Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní.
Zkontrolujte, zda zboží nevykazuje nějaké škody.
Pokud by dodávka nebyla kompletní nebo by vykazovala škody, výrobek nemontujte. Informujte výrobce. V žádném případě byste neměli používat poškozený výrobek a používat pouze z Výrobce schválil náhradní díly.
Před prvním použitím výrobek nechejte odvětrat po dobu minimálně 48 hodin. Je potřebná dobrá cirkulace vzduchu při pokojové teplotě, aby mohly rychleji vyvanout zapáchající látky.

Použití v souladu s určením
Tento výrobek je koncipován jako Zásobník na brambory a ovoce. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé použití.

Bezpečnostní pokyny
Bezpodmínečně dodržujte následující bezpečnostní pokyny. Za škody vyplývající z používání, které není v souladu s určením, výrobce neručí. Neprovádějte na výrobku žádné změny. V případě změn zaniká záruka a výrobek už není bezpečný nebo v nejhorším případě je dokonce i nebezpečný.

Používání k určenému účelu – Opatrně: Nebezpečí udušení/poranění
Nenechávejte si děti hrát s obalem. Mohly by se udusit fólií nebo poranit o vnější obal. Výro bek nepoužívejte jako žebřík nebo jako náhradu schodu, podpěru, tělocvičné nářadí pro děti apod. Mohl by to převrátit. Při používání kusu nábytku dbejte na dobrou stabilitu! V opačném případě hrozí nebezpečí převrácení! Používejte vozík pouze v místnosti na hladkém a rovném podkladu. Pokud je tento produkt umístěn pod oknem, může sloužit jako krok pro ítě a k tomu způsobit, že dítě spadne z okna. Je třeba dbát na to, aby byl produkt chráněn před otevřeným ohněm nebo jinými osobami silné zdroje tepla. Produkt nesmí být umístěn v blízkosti okna, odkud jsou kabely Rolety nebo šňůry ze záclon mohou dítě uškrtit. K otvírání a zavírání dvířek, sklopných desek a zásuvek používejte madla nebo lišty. V opačném případě může dojít k sevření prstů mezi vozíkem a předním dílem. Laskavě se o vozík neopírejte. Otočná kolečka podstatně snižují stabilitu.

Nebezpečí poškození
Při montáži výrobku postupujte opatrně a podle montážního návodu. Výrobek musí být monto ván jen kvalifikovanými osobami. Suchou, měkkou utěrkou odstraňte nečistoty. Utilize um pouco de água e detergente suave para a sujidade mais resistente. V žádném případě nepoužívejte agre sivní prostředky nebo čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Zatížitelnost
Nosnost činí max. 75 kg. Přetížení kusu nábytku může vést k závažnému poškození.

Pokyny k ochraně životního prostředí
Obal, popř. výrobek po použití ekologicky zlikvidujte.

Shromáždění
Při sestavování produktu postupujte podle ilustrovaných pokynů. Zajistěte, aby byl veškerý montážní hardware vždy řádně utažen.

PL Informacje dotyczące zastosowania i bezpieczeństwa

Przed użyciem

Ważny! Przeczytaj uważie i zachowaj na przyszłość.
Sprawdzić, czy zestaw jest kompletny. Skontrolować, czy artykuł nie jest uszkodzony.
Jeśli zestaw jest niekompletny lub jest uszkodzony, proszę nie montować produktu i powiadomić tym fakcie producenta. W żadnym wypadku nie wolno używać uszkodzonego produktu i używać go wyłącznie z Części zamienne zatwierdzone przez producenta.
Proszę przed pierwszym użyciem przewietrzyć artykuł przez co najmniej 48 godzin. Konieczna jest dobra cyrkulacja powietrza w temperaturze pokojowej, aby móc szybciej usunąć zapach z materiałów.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł został skonstruowany jako Regał na ziemniaki i owoce. Artykuł jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Należy koniecznie przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Za szkody, które powstaną w wyniku ich nieprzestrzegania producent nie odpowiada. Nie dokonywać jakichkolwiek modyfikacji produktu. Modyfikacje mogą powodować utratę gwarancji, a produkt może stać się w najgorszym wypadku nawet niebezpieczny.

Zgodne z przeznaczeniem użycie - Ostrożie: niebezpieczeństwo zadławienia się/doznania obrażeń

Opakowanie nie może być używane jako zabawka dla dzieci. Mogą one zadławić się folią lub zranić o opakowanie. Nie używać produktu jako podstawy do wchodzenia lub jako drabiny, podkładki lub jako sprzęt gimnastyczny dla dzieci itp. Może on przewrócić się. Podczas użytkowania mebla zwrócić uwagę na stabilne ustawienie. W przeciwnym wypadku istnieje niebezpieczeństwo przewró cenia się! Używać artykuł wyłącznie w pomieszczeniach na równym podłożu i poziomej powierzchni. Jeśli ten produkt zostanie umieszczony pod oknem, może służyć jako stopień dla dziecka i do tego spowodować wypadnięcie dziecka przez okno. Należy uważać, aby trzymać produkt z dala od otwartego ognia lub innych osób silne źródła ciepła. Produktu nie wolno umieszczać w pobliżu okna, z którego pochodzą przewody Rolety lub sznury zasłon mogą udusić dziecko. Do otwierania lub zamykania drzwiczek i szuflad używać uchwytów lub listew meblowych. W innym wypadku grozi to przytrzaśnięciem palców między korpusem i frontem mebla. Nie opierać się na artykule. Rolki ieżne znacznie zmniejszają stabilność.

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

Montaż należy przeprowadzać starannie i zgodnie z instrukcją montażu. Produkt może być składany wyłącznie przez wykwalifikowane osoby. Usuwać zanieczyszczenia suchą, miękką ściereczką. W celu usunięcia silnych zabrudzeń użyć niewielkiej ilości wody z łagodnym środkiem czyszczącym. W żadnym wypadku nie używać środków czyszczących zawierających agresywne składniki lub rozpuszczalniki.

Obciążenie

Maksymalne obciążenie artykułu wynosi 75 kg. Przeciążenie mebla może prowadzić do poważnych uszkodzeń.

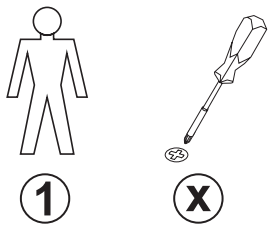
Wskazówka dotycząca ekologii

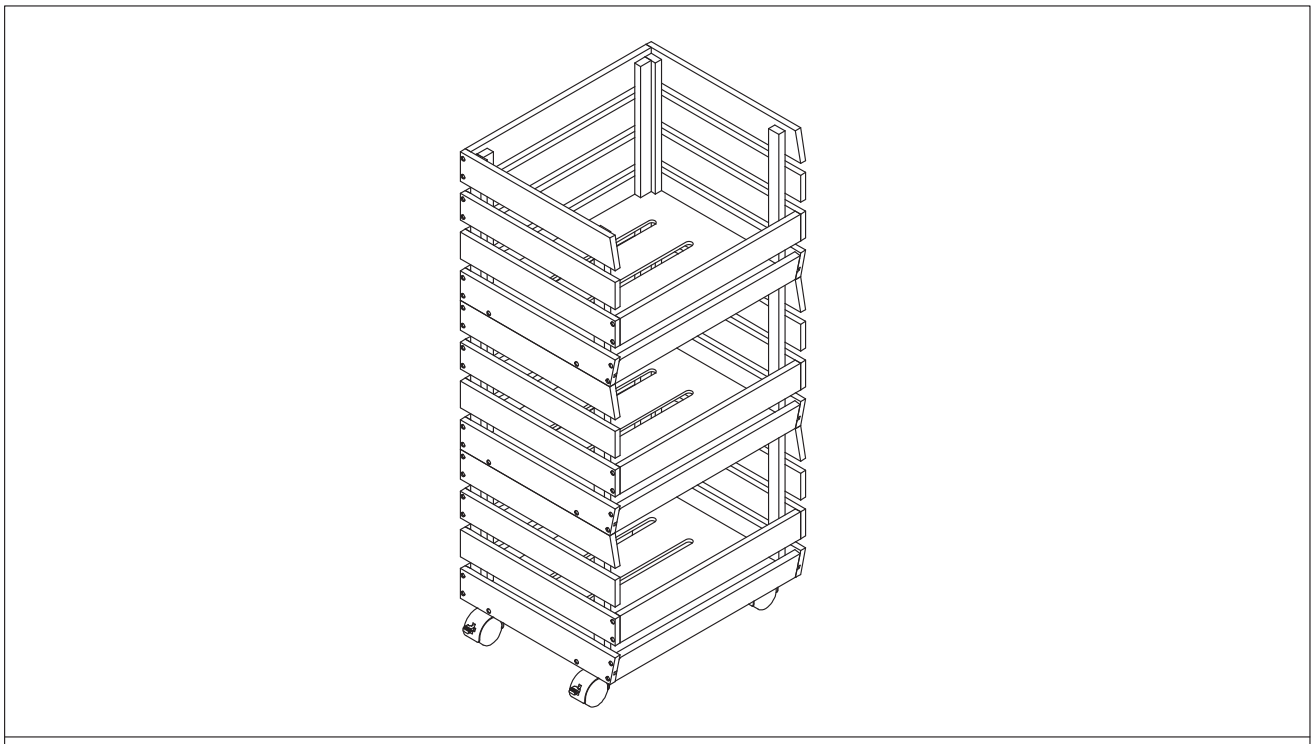
Po okresie eksploatacji produkt należy utylizować produkt zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. To samo dotyczy opakowania.

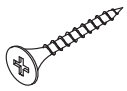
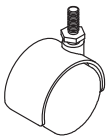
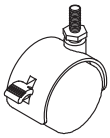
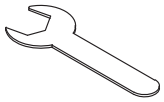
Montaż

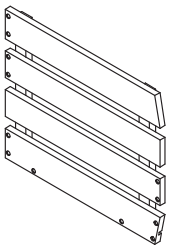
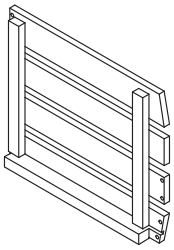
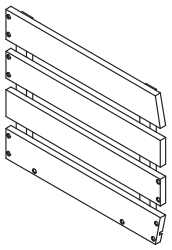
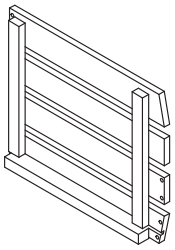
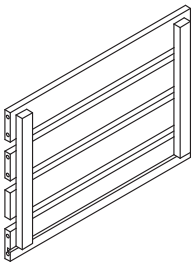
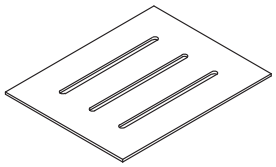
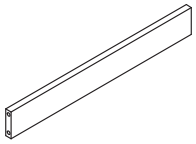
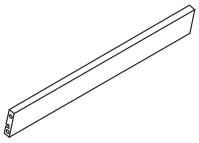
Podczas montażu produktu postępuj zgodnie z ilustrowanymi instrukcjami. Upewnij się, że wszystkie elementy montażowe są zawsze odpowiednio dokręcone.

DE: Lieferumfang: I GB: Scope of delivery: I NL: Uitrusting: I FR: Livraison : I IT: Contenuto della fornitura:
ES: Volumen de suministro: I PT: Volume de fornecimento: I CZ: Obsah balení: I PL: W komplecie:

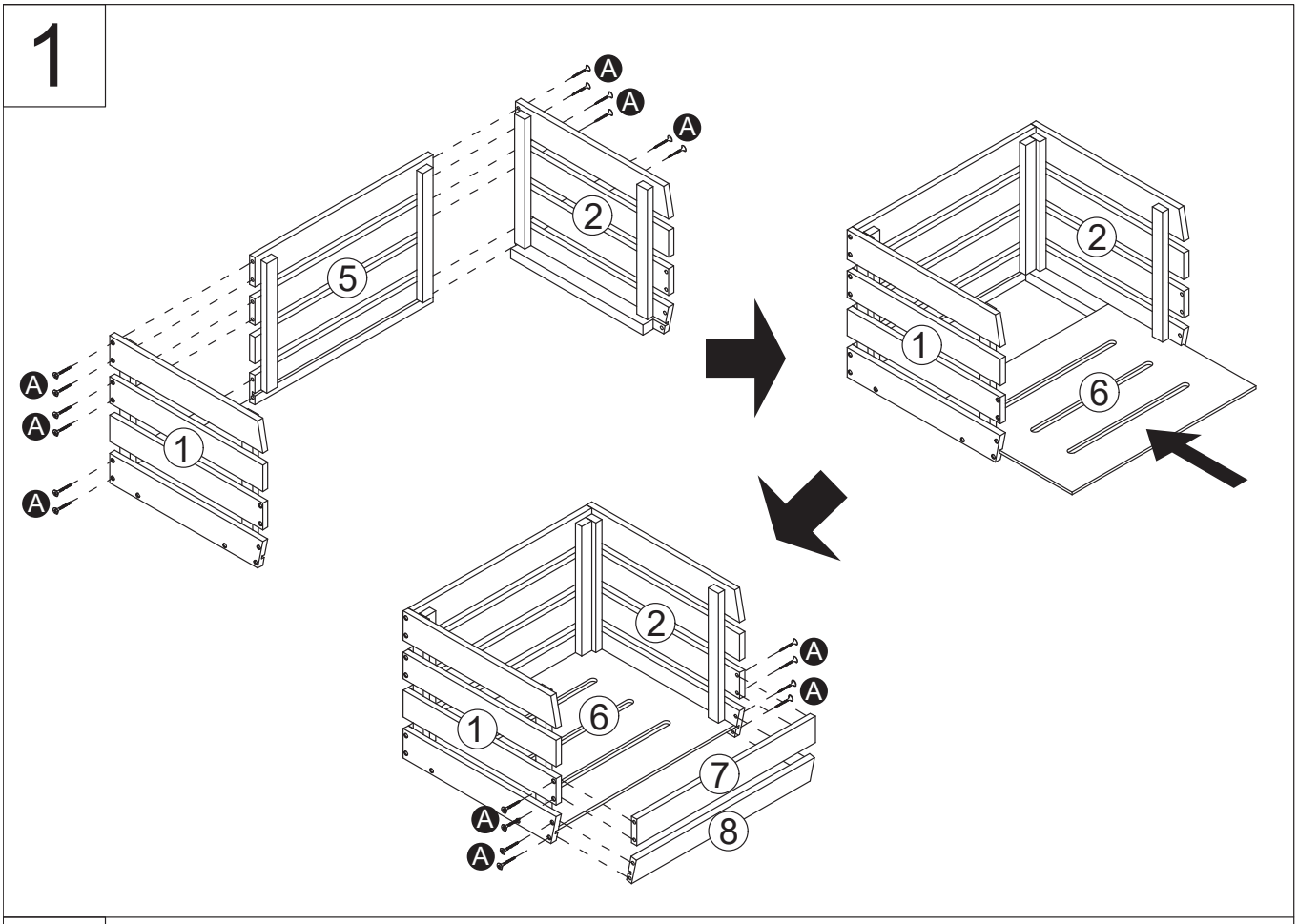


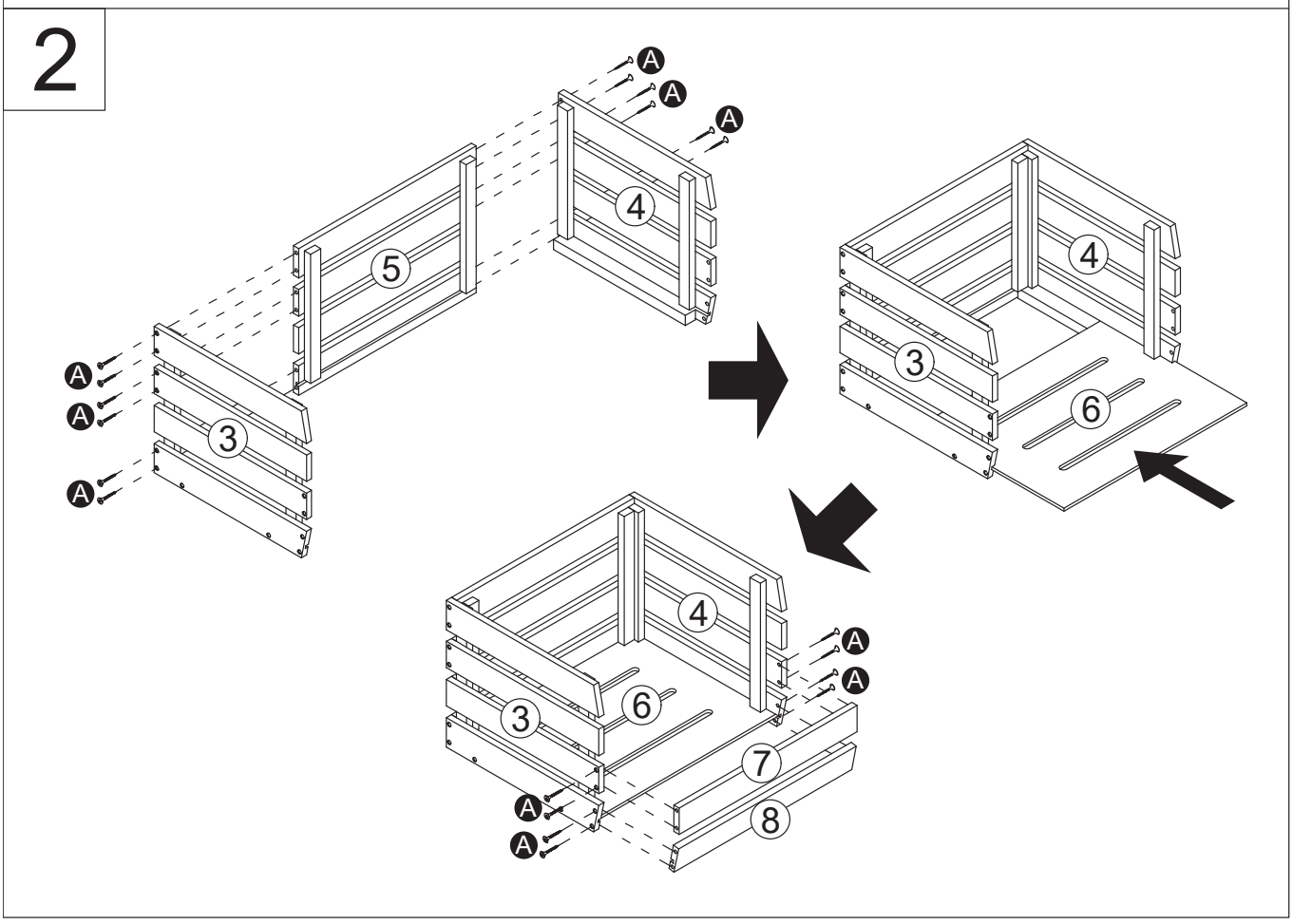


 Ax60	 Bx2	 Cx2	 Dx1

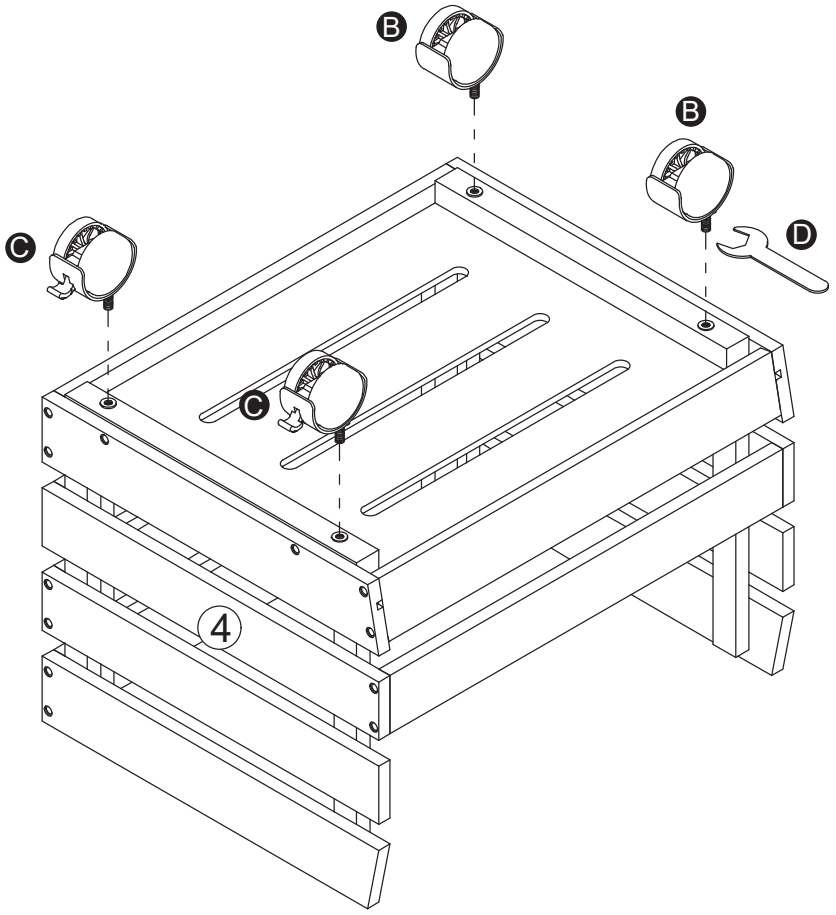
 ①x2	 ②x2	 ③x1	 ④x1
 ⑤x3	 ⑥x3	 ⑦x3	 ⑧x3

DE: Aufbauanleitung: I GB: Assembly instructions: I NL: Montagehandleiding: I FR: De montage :
IT: Istruzioni per il montaggio: I ES: Instrucciones de montaje: I PT: As instruções de montagem:
CZ: Návodu na montáž: I PL: Instrukcji montażu:

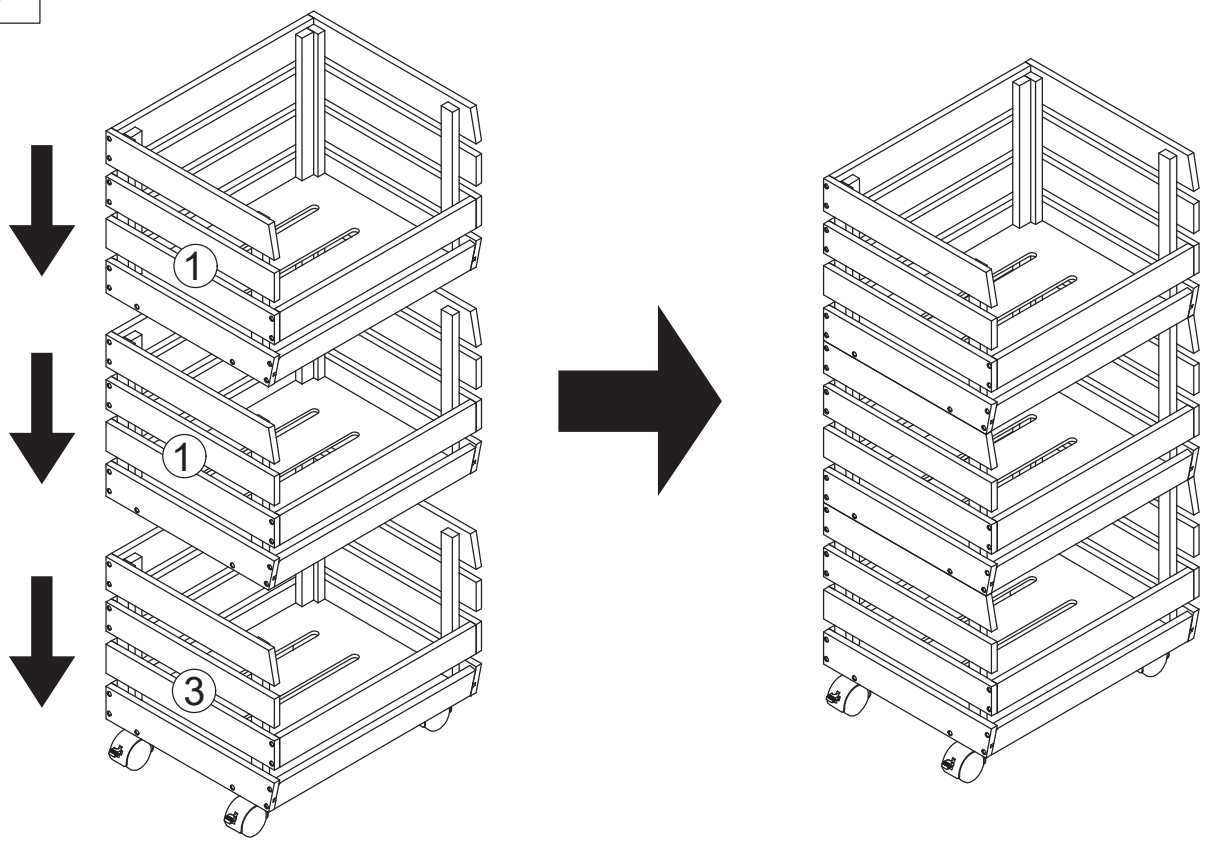




3



4



DE: Sollten Sie wider erwartend Ersatzteile benötigen, verwenden Sie bitte den Link des Onlineformulars.

GB: If, contrary to expectations, you need spare parts, please use the link of the online form.

NL: Het is onwaarschijnlijk, maar wanneer u reserveonderdelen nodig hebt, gebruikt u de koppeling naar het online-formulier.

FR : Si, contre toute attente, vous aviez besoin de pièces de rechange, veuillez utiliser le lien du formulaire en ligne.

IT: Se, contrariamente alle aspettative, sono necessari pezzi di ricambio, utilizzare il collegamento nel modulo online.

ES: En el caso improbable de que necesite repuestos, utilice el enlace del formulario en línea.

PT: Caso inesperadamente necessite de peças sobressalentes, utilize o link do formulário online.

CZ: Pokud byste proti očekávání potřebovali náhradní díly, použijte prosím odkaz online formuláře.

PL: Jeśli nieoczekiwanie potrzebne byłyby części zamienne, użyć linku do formularza online.

Ersatzteilanfrage

Spare parts enquiry

http://www.kesper.com/ersatzteilanfrage

DE: Service und Hersteller I GB: Service and manufacturer I NL: Service en fabrikant
FR: Service après-vente et fabricant I IT: Assistenza e casa produttrice
ES: Asistencia técnica y fabricante I PT: Assistência técnica e fabricante
CZ: Servis a výrobce I PL: Serwis i producent

F. Anton Kesper GmbH · Im Gewerbepark 1 · D - 34508 Willingen · Germany
Fax: 0049 (0) 56 32 77 49 · service@kesper.com · www.kesper.com